



Bruxelles 20 novembre 2005

Monsieur le Bourgmestre de la
Commune d'Etterbeek
Monsieur Vincent de Wolf
Av. d'Auderghem, 113 - 115
1040 – Bruxelles

Objet : Signalisation du Square Forte dei Marmi dans la Commune d'Etterbeek

Monsieur le Bourgmestre,

Je me permets de vous signaler une erreur d'orthographe sur la signalisation du Square Forte dei Marmi situé dans les environs de la Place Jourdan.

Dans le cadre des activités de notre association (« Association pour la diffusion de la langue italienne ») qui encourage les citoyens européens, les administrations, les institutions et les entreprises commerciales à apprendre et à utiliser correctement la langue italienne, je me permets de vous signaler que la Ville italienne Forte dei Marmi s'écrit sans l'accent sur la e finale **Forte dei Marmi** et non **Forté dei Marmi**. Nous espérons que votre Commune contribue, elle aussi, à une utilisation correcte de l'Italien.

Dans l'attente d'une rectification, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Bourgmestre, l'expression de nos salutations les plus distinguées.

Gianni Copetti
Président
Annexe : Photo

Risposta del Sindaco del Comune di Etterbeek
del 28 novembre 2005

Monsieur,

Nous avons bien reçu votre courrier concernant une erreur d'orthographe dans le panneau de signalisation du Square dei Forte dei Marmi. Nous vous remercions de nous l'avoir signalé et vous prions de nous excuser.

Le panneau sera remplacé le plus vite possible.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de notre considération la meilleure.

Pour le Bourgmestre

Par délégation

Bernard de Marcken de Merken

Echevin de Travaux Publics

La segnaletica dello Sq. Forte dei Marmi é stata immediatamente sostituita